

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

25 MAI 1948.

25 MEI 1948.

PROJET DE LOI
contenant le
budget des Non-Valeurs et des Remboursements
pour l'exercice 1948.

WETSONTWERP
houdende de
begroting van de Kwade Posten en Terugbetalingen
voor het dienstjaar 1948.

PROJET AMENDÉ PAR LE SENAT (¹).

ONTWERP DOOR DE SENAAT GEWIJZIGD (¹).

Article unique.

Enig artikel.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1948, afférentes au titre des Non-Valeurs et des Remboursements et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 3,920,182,650 francs.

Voor de aan het dienstjaar 1948 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de titel der Kwade Posten en Terugbetalingen zijn kredieten geopend die de som van 3,920,182,650 frank belopen.

Bruxelles, le 20 mai 1948.

Brussel, de 20 Mei 1948.

Le Président du Sénat.

De Voorzitter van de Senaat,

H. ROLIN.

Les Secrétaires.

De Secretarissen,

J. HANQUET.

J. BOUILLY.

(¹) Voir :

Documents de la Chambre :

4-B — Titre IV : **Projet de loi.**

229 : **Rapport.**

250 : **Amendements.**

Annales de la Chambre :

26 février 1948.

Documents du Sénat :

195 : **Projet de loi.**

270 : **Amendement.**

290 : **Rapport.**

Annales du Sénat :

5 et 20 mai 1948.

(¹) Zie :

Stukken van de Kamer :

4-B — Titel IV : **Wetsontwerp.**

229 : **Verlag.**

250 : **Amendementen.**

Handelingen van de Kamer :

26 Februari 1948.

Stukken van de Senaat :

195 : **Wetsontwerp.**

270 : **Amendement.**

290 : **Verlag.**

Handelingen van de Senaat :

5 en 20 Mei 1948.

BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS POUR L'EXERCICE 1948.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS.		
<i>Contributions directes et Cadastre :</i>		
101	Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus. — Remboursements d'intérêts de retard fr.	115,815,000 »
<i>Contributions :</i>		
102	Paiement aux provinces et aux communes de leurs quotes-parts dans le produit des intérêts de retard	11,500,000 »
103	Versement à effectuer au Fonds des Communes institué par la loi du 19 juillet 1922	1.192,500,000 »
104	Versement aux provinces et aux communes de la part qui leur revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus, de la taxe de circulation sur les véhicules automobiles, de la taxe sur les spectacles ou divertissements, de la taxe sur les jeux et paris, et, éventuellement, d'autres impôts directs	1,631,400,000 »
105	Versement à effectuer au Fonds national d'assistance publique, visé à l'article 52 de la loi du 31 décembre 1925 modifiant la législation en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées	11,500,000 »
106	Versement au Trésor de la Colonie, de la part qui lui revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus	110,000,000 »
<i>Douanes et Actes :</i>		
107	Restitutions de droits indûment perçus et remboursements de fonds reconnus comme appartenant à des tiers. — Remboursements d'avances faites par le Trésor. — Remboursements d'intérêts de retard	25,000,000 »
108	Solde éventuel à payer par la Belgique au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communes de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise	100,000,000 »
<i>Enregistrement et Domaines :</i>		
109	Restitutions de droits indûment perçus, d'amendes, de frais, etc., en matière d'enregistrement, de domaines, etc. (y compris les recettes de réparation 1914-1918). — Remboursements de fonds reconnus comme appartenant à des tiers	38,000,000 »
<i>Trésorerie et autres administrations de recettes :</i>		
110	Remboursements	101,015,000 »
111	Restitution, en matière de pensions de survie du personnel civil et militaire de l'Etat ou assimilé, de contributions indûment perçues ainsi que des sommes prévues par l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936 (exercice en cours, exercices antérieurs, clos et périmés).	1,100,000 »
112	Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement de droits de succession	3,750,000 »
113	Déficits de comptes de l'Etat	25,202,000 »
<i>Communications :</i>		
114	Versement à l'Institut national de radiodiffusion, de la subvention qui lui est allouée pour 1948 (y compris la station de Léopoldville)	149,000,000 »
115	Remboursement à la Régie des Télégraphes et des Téléphones des frais que lui occasionnent le recouvrement des redevances prélevées sur les appareils récepteurs de radiodiffusion privés et les prestations subordonnées.	6,400,000 »
TOTAL pour le titre des Non-Valeurs et des Remboursements. . . fr.		

BEGROTING DER KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN VOOR HET DIENSJAAR 1948.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
3,920,182,650 "	KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN. <i>Directe belastingen en Kadaster :</i> Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geheven rechten. — Terugbetalingen van nalatigheidsinteressen. 101 <i>Belastingen :</i> Betaling aan de provinciën en aan de gemeenten van haar aandelen in de opbrengst van de nalatigheidsinteressen. 102 Storting te doen aan het Fonds der Gemeenten ingesteld bij de wet van 19 Juli 1922 103 Storting aan de provinciën en aan de gemeenten van het netto-deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen, van de verkeersbelasting op de autovoertuigen, van de belasting op de vertoningen of vermakelijkheden, van de belasting op het spel en de weddenschappen, en, gebeurlijk, van andere directe belastingen. 104 Storting aan het Nationaal Fonds voor Openbare Onderstand, bedoeld bij artikel 52 der wet van 31 December 1925 tot wijziging van de wetgeving inzake directe en daarmede gelijkgestelde belastingen. 105 Storting aan de Koloniale Schatkist, van het deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen. 106 <i>Douanen en Actijnzen :</i> Teruggaven van ten onrechte geheven rechten en terugbetalingen van gelden waarvan erkend wordt dat zij aan derden toebehoren. — Terugbetalingen van voorschotten uit 's Rijks kas. — Terugbetalingen van nalatigheidsinteressen. 107 Door België aan het Groothertogdom Luxemburg eventueel te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten van het Belgisch-Luxemburgs Economisch Verbond. 108 <i>Registratie en Domijnen :</i> Teruggaven van ten onrechte geheven rechten, geldboeten, kosten, enz., op het stuk van registratie, domijnen, enz. (met inbegrip van de herstelontvangsten 1914-1918). — Terugbetalingen van gelden waarvan erkend wordt dat zij aan derden toebehoren. 109 <i>Thesaurie en andere besturen van ontvangst :</i> Terugbetalingen 110 Teruggave inzake overlevingspensioenen van het burgerlijk en militair Staatspersoneel en het daarmede gelijkgesteld personeel, van ten onrechte geïnde bijdragen alsmede van de bij artikel 36 van het koninklijk besluit nr 255 dd. 12 Maart 1936 voorziene sommen (lopend dienstjaar, vroegere, afgesloten en vervallen dienstjaren). 111 Verlies voortspruitende uit de verkoop van titels aan de Staat afgegeven tot betaling van successierechten. 112 Tekorten bij Staatsrekenplichtigen 113 <i>Verkeerswezen :</i> Storting aan het Nationaal Instituut voor radio-omroep van de voor 1948 toegekende subsidie (met inbegrip van het station te Leopoldstad). 114 Terugbetaling aan de Regie van Telegraaf en Telefoon van de kosten die aan bedoeld organisme berokkend worden door het invorderen der taxes geïnd op de private radio-ontvangtoestellen en de daarmede verband houdende dienstverrichtingen. 115 TOTAAL voor de titel der Kwade Posten en Terugbetalingen.	
3,920,182,650 "		